ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՔԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ՊՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ՆԷՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ՀԱՊՕՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Մէհմուլէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՒՆ

Պիր սէնէլիք . . . . . . 180 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . . 90 »
Իւչ այլըգ . . . . . . 50 »

ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՉԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . . . 220 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 110 »

30 ՓԱՐԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթըրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3իւնճի սահիֆէյէ . . 5 ղրշ.
4իւնճիւ սահիֆէյէ . . . . 2 »
ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումումը սարրաֆիյէյէ այիտ իլանաթ.
2 վէ 3իւնճիւ սահիֆէլէրէ . . 6 ղրշ.
4իւնճիւ սահիֆէյէ . . . . 4 »

Զիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր:

Մէվատտը նաֆիյա տայիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր:

30 ՓԱՐԱ

Իտարէխանէսի վէ մաթպաասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ Էսկի Պապը Զապթիյէ սօգաղը քէօշէսինտէ նումէրօ 8տէ տիր: — Կազէթանըն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէի մէվատտ հազգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեան միւրաճաաթ օլունաճագը կիպի, քեաֆֆէի մէքեաթիպին տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր:

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Կազէթամըզըն էլտէն սաթըշը 20 բարայա իտարէ խուսուսիյէ վէ պու եւլիշտէն վազը օլան զարարըմըզ բէք չօգ զիյատէ իտտիւնտէ մալիւմ օլտուղու ճիհէթլէ, խայըրխահանը մուամիլէյչիւմին իպրամը տօստանէլէրի իւզէրինէ կազէթամըզըն էլտէն սաթըշը պու կիւնտէն իթիպարէն եինէ 30 բարայա չըգարըլաճաղը իլան օլունուր:

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԸՍԸՐ

Պապը Ալինին թէնսիգաթը Մըսըրըյէ հազգընտա Ինկիլթէրրա սէֆարէթինէ կէօնտէրմէք նիյէթինտէ պուլունտուղը միւզաքէրէ միւտէվվէտէսի՝ էվվէլքի ագշամա գատար Մապէյնտէն իատէ օլունմամըշ տըր:

Հիւքիւմէթը Սէնիյէնին ժանտարմա խըտմէթինտէ պուլունան Սինճ վէ Պէյքըր նամ Ինկիլիզ միրալայլարընըն միւտտէթը մուգավէլէլէրի կէչէն բէնչշէնպիհ կիւնիւ խիթամ պուլմուշ տըր: Մուամիլէյչիւմա Մըսըր խըտմէթինէ տուխուլ իտէրէք նարըն խուքէնտէրիյէյէ ազիմէթ իտէճէքլէր տիր:

Ինէբոլի թիւճճարընըն քեաֆֆէսի հէնուզ Մըսըրտա ավտէթ իթմէտիւքլէրինտէն, մահսուլաթըն ֆիւրուխթը իչիւն միւշքիլաթ կէօրիւլմէքտէ վէ վարիտաթը Մըսըրյէ տախի ազըրճա թահսիլ օլունմագտա իմիշ:

Իքի Ինկիլիզ ավօգաթը Արապինի միւտաֆաա իթմէք իսթէմիշլէր իսէ տէ, Մըսըր հիւքիւմէթի՝ ավօգաթլարըն նիզամաթը Մըսըրյէ հիւքմիւնճէ մուհաքէմէ օլունուպ, պիր մուխթէլիթ մահքէմէ ժարաֆընտան մուհաքէմէ խուսուսընտա քեաֆֆէ պէյանաթ իյլէմիշ տիր:

Մըսըրտա գօնթրօլ ուսուլինին լաղվը մասալէսինէ Ֆըրանսա իլէ Բուսիատան պաշգա տէվլէթլէր թարաֆընտան մուվաֆագաթ օլունտուղը Բարիզտէն եազըլըյօր:

Բարիզտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնա բիվայէթ օլունտուղունա կէօրէ, Մ. Գամպէթթա՝ Մըսըրա Ֆըրանսա մէնաֆիինի միւգայէ էյլէմէսի իչիւն Ինկիլթէրրա վէքիլի աչըգ բիրճա տը կալա պիր թէլէկրաֆ քէշիտէ էյլէմիշ տիր:

Իսքէնտէրիյէյէ ավտէթ իթմիշ օլան Էվրօբալըլար՝ իշլէրիլէ տօղրու կիթմէյէ հէնուզ ճէսարէթ իտէմէյօրլար իմիշ: Ճէսարէթ իտէնլէրտէն պիր իքիսի սուրի մուամէլէյէ տուչար օլմուշլար տըր:

Էվրօբալըլար Խըտիվէ պիր արզուհալ թագտիմ իլէ պէօյլէ քէօյլէրէ սէվգինի խիթամ իթմիշլէր տիր:

Ֆըլահլըգ վէ թէօրթ պէշ բէֆիգ պիր օլմաղըլարը հալտէ Գահիրէտէն տըշարը չըգամայօրլար իմիշ: Էվրօբալըլարըն էմնիյէթլէրի իչիւն Արապլարա վէրտիքլէրի պախշիշլէր հատտ ու հիսապըն խարիճինտէ իմիշ:

Զուիցցէրիատա վագը Պէրն չէհրինտէն պէր վէճհը ատի եազըլմըշ տըր.

«Պուրա մէճլիսի Մըսըր իչիւն Թահրիր օլունան ասաքիրէ տաիր մալիւմաթ Թալէպ իթմիշ տիր: Հէր չէհրտէ ասքէր Թահրիր օլունմագտա իմիշ: 250 քիշիտէն միւրէքքէպ պիր ֆըրգա տախի ճէնօվաստան Իսքէնտէրիյէյէ կիթմիշ տիր: Զուիցցէրիլիլէր վէ Պէլճիգալըլարտան պուլունան ասքէր՝ Խըտիվին մայէթինտէ պուլունաճագլար իմիշ:»

Մըսըր իչիւն ժանտարմա թահրիրի զըմնընտա մէմուրէն Ալթինայա կիթմիշ օլան Նուրի վէ Հասան պէյլէր՝ պու քէրրէ օրատան 250 նէֆէր թօփլայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարէքէթ իթմիշլէր տիր: Պունլարըն էքսէրիսի իսլամ օլուպ, մաաշլարը տախի 20-չէր պէյազ մէճիտիյէ իմիշ:

Էնաֆի մուհարէպէտէ Մըսըր մէմուրիյէնը ասքէրիյէսինտէն հէր քիմ թէրֆի բիւթպէ իթմիշ իսէ պու քէրրէ պունլարըն բիւթպէլէրի ֆէսխ ու իլղա օլունմուշ տըր:

Ալէմանիա իմբէրաթօրու՝ Պէրլինտէ պուլունան Ինկիլիզ սէֆիրի վասըթասըյլէ Ինկիլթէրրա տէվլէթինէ, Ժէնէրալ Ուըլզըլինին իպրազ իթմիշ օլտուղու շեճաաթտէն տօլայը բէժմէն թէպրիք իյլէմիշ տիր:

Թանթաատա Շէյխին պիրի էհալիյի էճնէպիլէր ալէյհինէ զըրկընա թէշվիք իթտիյի սըրատա չէհրը մէզքիւրտէ մուգիմ էճնէպիլէր թարաֆընտան թէվգիֆ օլունմուշ տըր:

Մըսըրտա Գապարի նամ մահալտէ պիր գումպարա բաթլայարագ աթօրթ Մըսըրլը թէլէֆ օլմուշ տըր:

Իսքէնտէրիյէ իլէ Բօրսաիտ արասընտա քեաժին իսքէլէլէրէ քէօմիւր վէ կազ խալարի հազգընտա օլան մէմնուիյէթ պու քէրրէ Խըտիվին էմրի իլէ իլղա օլունմուշ տըր:

Վագաայի մըսըրիյէ իւզէրինէ Մըսըրտան Սթամպօլա բիրինճ վէ բամպուգ միգտարը էմթաանըն վիւրուտի քէսիլմիշ օլտուղու ճիհէթլէ, մէզքիւր մալլար բէյածատա պահալըլաշմըշ իտի իսէ տէ, ախիրէն պիր իքի բօսթա բիրինճ կէլմիշ օլտուղունտան, մահսուլը մէզքիւրըն ֆիյաթը պիր ազ թէնէզզիւլէ նուզ թումմուշ տըր:

Տիւնքի Լը-Թէբ-լի պէյանընա կէօրէ, կէչէն հաֆթա բօլիթիգաճա հիչ պիր մուդուլաթ զուհուր իթմէմիշ իսէ տէ, տիգգաթը ումումիյէյի ճալիպ՝ ճիտտի պիր իշ իճրա օլունմուշ տըր. վէ պու իշ բօլիթիգատան ազ էհէմմիյէթսիզ օլմայըպ էնճէմէնի վէքիլէրտէ Ֆըրանսա պանքասընըն սէժմէրաթը կէօրիւլէճէք տիր: Պաշ վէքիլ բաշա հազրէթլէրի աէժանը ումումիյէյի իսլահ իթմէք իւզրէ վազըթըն իյճապ իթտիկի թէտապիրին թէրթիպ ու իթթիխաղընա մէշղուլ պուլունմուշ տըր:

Բաշի միւշարիլէյհ հազրէթլէրի՝ մէմլէքէթին ումուր իտարէսինէ, մագսատը մուայեէնէ վասըլ օլմագ իւզրէ հիւքիւմէթին մուհթաճ օլտուղու բալահաթ իճրա իթմէք բէք զիյատէ սարֆը զիհն իթմիշ տիր: Տէվլէթը Օսմանիյէնին գուվվէթ վէ իգթիտարը իտտիմալ օլունտուղու տահա զիյատէ միւէսսիր պուլունմասը իչիւն, բալահաթը մէզքիւրէնին իճրասը էլզէմ տիր:

Իշպու իճիթիհալաթը մէմուրէնին տէրհալ հավասրա մագամընտա նէշր օլունմասը խայըլտէն խայըր արզու վէ մէմուլ օլունուր: Բիւմայէթէ կէօրէ, Պաշ վէքիլ բաշա հազրէթլէրի՝ միւթէֆէսսիր օլտուգլարը տիրայէթ ու զէքեաթէ սահիգասըյլա իճրայի մուամէլէ իթմէք սէլահիյէթը թամմէյի իքրազ իթմիշ օլտուղունտան, բաշի միւշարիլէյհ հազրէթլէրի պու իսլահաթը աղըմէյէ չալըշաճագ տըր:

Հալ պու քի սէլահիյէթը թամմէյի հաիզ օլարագ իչ կէօրմէքտէն իսէ, պիր մուայեէն բրօկրամ իլէ իճրայի մուամէլէ իթմէք տահա զօլայ օլաճաղընտան, Պաշ վէքիլ Սաիտ բաշա հազրէթլէրինին իպթիտար իթտիկլէրի իշլէրին մուվաֆֆագիյէթլէ նէթիճէլէնմէսինի էզհէր ճիհէթ արզու իտէրիզ:

Էվրօբա կազէթալարը՝ էլան Ավրուբա պահսօլան միւթէֆէքքիր մալիյէ լայէհալարընտան պահս իթմէքտէ օլուպ, հէր նէ գատար տէվլէթը Օսմանիյէ պու պապտա տօղրուտան տօղրույա ալագատար իսէ տէ, Տէրսաատէ էհալիսի մէզքիւր լայէհալարըն միւհթէվիյաթընա անճագ կազէթալար վասըթասը իլէ խապէրտար օլմագտա տըր: Էվվէլա, Թէաավիւլէ չըգարըլաճագ օլան վէ ասհապը Թահվիլաթըն մէնֆաաթընա օլարագ, Կալաթա պանքէրլէրինին բէշն ալտըգլարը բուսումը սիթթէյի գուրթարմագ իչիւն իհտաս օլունան 8 միլիօնլըգ Թահվիլաթը միւմթազէյի զիքր իտէլիմ. պիր Բարիզ կազէթասընըն գավլինճէ, Թահվիլաթը մէզքիւրէ պու ազ զարֆըտտա Թէաավիւլէ չըգարըլաճագ տըր: Պու խապէրին սահիհ օլտուղընա ինանըրըզ. Իհթիմալ տըր պունա տաիր պիր սէնէտ հէնիւզ թէշքիլ օլունաճագ վէ ազ չօգ իհթիյաճը սուրէթտէ պիր իսթիգրազ Թէաավիւլէ չըգարըլարագ, մէզքիւր Թահվիլաթը միւմթազէ իլէ բէյթղա Թէճրիւպէ օլունաճագ տըր: Մամաֆիհ իշպու 8 միլիօնլըգ իսթիգրազ տէֆաթէն բիյասայա չըգարըլմայաճաղը չիւպհէսիզ տիր:

Կէլէլիմ տույունը ումումիյէի Օսմանիյէնին միւպաշէրէտի մաատէսինէ: Պիզ Մ. Բայնազըն լայէհասընա պէօյլէ պիր էհէմմիյէթ վէրմէյիզ: Անճագ շույլա տը միւհիմ էմիլ տիր քի, տայի մուամէլէսինէ էհալի բէք տէ պէյէնմէտիկլէրինտէն, աալի գուվվէնընըն թէէթիյէսինտէն էվվէլ, տույունը Օսմանիյէ՝ գըմմէն պիր թէվհիտ մուամէլէսի վասըթասը իլէ միւպաշէրէ օլունաճագ տըր. Եանի Մ. Պուրգըն թանիֆը (Լը-Բէյբլիքէ) ժահվիլաթ ուսուլի գապուլ օլունտուգտան, 1858 վէ 1862 իսթիգրաղլարընա տօգունմայարագ, հէր սընըֆ իսթիգրաղըթ Թահվիլաթը թէվհիտ օլունաճագ տըր: Էլան միւթէտավիլ օլան մուամէլէ՝ պիր քեազըտա մուգավիլէ, տիկէր պիր քեազըտա միւպաշէրէ իթմէքտէն իպարէթ օլուպ, օրթատա ասըլ մուամէլէի մալիյէյի տախի պիր չէյ եօգ տըր:

Պատէհու Օսմանիյէ Պանգասընըն թաճիր նէզարէթինտէ պիր Մըսըր հիւքիւմէթ պանգասը թէշքիլինտէն պահս օլունույօր: Հէր նէ գատար պու հավատիսի մէվսուգ մալիւմաթ ալան պիր Բարիզ կազէթասը քէմալը էմնիյէթլէ վէրմէքտէ իսէ տէ, զաննըմըզ իտէրիզ քի պու թասավվուր հէնուզ գուվվէտէ տիր: Իհթիմալ տըր քի, Բարիզ Օսմանլը էսֆարէթի պու պապտա պիր թէքլիֆ թէրթիպ իթմիշ իսէ, իճրա իթմէք նիյէթինտէ պուլունմուշ օլսուն: Շիւպհէսիզ Օսմանլը Պանգասընըն Մըսըր հիւքիւմէթ պանգասը օլմասը Պապը Ալի իչիւն ֆաիտէլի տիր:

Օսմանլը Պանգասը՝ Մըսըրտա պիր հիւքիւմէթ պանգասը իհտասընա խայըրլըտան խայըրլը քեաֆի պիր սէրմայէյէ մալիք պուլունմագտա օլտուղընտան, չիւպհէսիզ Պապը Ալի՝ Օսմանլը Պանգասընըն պու ուղուրտա իթթիֆագը սէրմայէ խուսուսընտա վէ ֆաիտէլի օլաճաղընը անլամըշ տըր: Պէօյլէ պիր պանգանըն Օսմանլը Պանգասը թարաֆընտան իտարէ խուսուսը Մըսըրտա տահա զիյատէ խայըրլը տըր:

Նիհայէթ Թիւթիւն ինհիսարը (Րէժի) մէսէլէսինտէն պահս օլունուպ, պու պապատ միւզաքէրաթ Էվրօբատա խայլըտէն խայլի իճրա օլունմուշ վէ իլէրի կիթմիշ օլտուղը կիպի, պու խուսուս պիր տէրէճէյէ գատար մէսէլէնին պուրատա տախի իլէրի կիթմէսինէ վարալմըշ իսէ տէ, պու նօգթա տէլումում մալիւմ տէյիլ տիր: Րէժի ուսուլինի գապուլ իթմէք խուսուսընտա Ինկիլիզ Թահվիլաթ համիլլէրի պիր տէրէճէյէ գատար միւշքիլաթ կէօսթէրմէքտէ օլտուգլարը թէհագգուգ իթմիշ տիր. զիրա պու սըրատա Թիւթիւնլէր իւզէրինէ մէվզու օլան վէրկինին թէզէսսիւրինտէն Ինկիլիզլէրին մէմնուլ իթտիքլէրի ֆագլանըն հասըլ կէլմէյէճէկի իհթիմալտէն պահս տէյիլ տիր: Մամաֆիհ ուսուլը հազըրէ վասըթասըյլա գաչագճըլըգը մէն իթմէք խուսուսընտա օլան պէօհուգ կիւճլիւք՝ վէրկինին մէզքիւրըն թէզէսսիւպինի օ տէրէճէ կիւճ պիր հալէ գօյմագտա տըր քի, Ինկիլիզ Թահվիլաթ համիլլէրինտէն պաշգա մուխալէֆէթ իտէնլէր, Թիւթիւն վէրկիսինին սուրէթը մաթլուպէտէ պիր ուսուլը ինհիսար (մօնօբօլ) թահթընա ալընմագտա, իհթիմալ քի գաչագճըլըղը թէմամիյլա մէն իտէմէճէն պիր ուսուլըն գըսմը ազըմի խայալի օլան հասըլաթընտան տահա զիյատէ ֆէվայիտ քէսպ հասըլ կէլէճէկի իհթիգատընտա պուլունույօրլար:

(Իօբըն Էօբրէօ)

Իկէլէճէք սէնէտէն իթիպարէն Րուսիայա վէրիլէճէք Թազմինաթըն մէպտէի թէէտիյէսինճէ պաղը մէրթէպէ իխթիլաֆ զուհուրա կէլմիշ տիր:

Բուսիա տէվլէթի՝ 1883 յունվար իպթիտասընը մէպտէի թէէտիյէ ատտ իթմէքտէ վէ օ եօլտա գարար վիրիլտիյի զաննընտա իմիշ, վէ Պապը Ալի իսէ սէնէի մալիյէ իպթիտասը օլան չէհրը մարտըն իպթիտասընտա թէէտիյաթա իպթիտար օլունմասընը իգթիզա իթմիշ տիր:

Վոէբըն պէյանընա կէօրէ, իշպու մաատէ թէսվիյէ եօլունա կիրմիշ տիր:

Պուլկարիսթան գարուն քեթխուտալըղընըն՝ տէվայիրը տէվլէթտէն հանկըսը իլէ մուխապէրէ իտէճէյինէ տաիր մուալլագ օլան մէսէլէ՝ ախիրէն Խարիճիյէ միւսթէշարը Տաուտ Չարուքիւն էֆէնտի հազրէթլէրի իլէ Մ. Զանոֆ պէյնինտէ հուսուլէ կէլէն իթթիֆագ իւզէրինէ թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ կիրմիշ վէ բօլիթիգա մէսաիլի իչիւն Խարիճիյէ վէ մէսաիլը սաիրէ իչիւն մէնսուպ օլտուղը տաիրէ իլէ մուխապէրէ իթմէլէրինէ գարար վէրիլմիշ, վէ Պուլկարիսթան գապու քեթխուտալըղընա լայըհ հալար գայտ իտիլմիշ իսէ տէ, պիր գաչ կիւն Մ. Զանոֆ «բօլիթիգա մէսաիլի» իպարէսինին իլղասը օլունմասընը թալէպ իթմիշ տիր:

Մ. Զանոֆըն՝ Րուսիա սէֆարէթի թարաֆընտան վէրիլէն թալիմաթ իւզրէ հարէքէթ իթտիյի, Խարիճիյէ նէզարէթինէ ահվալը անլաշըլմագ, սէֆարէթը մէզքիւրէ իլէ տախի մուխապէրէ օլունմուշ տըր:

Բուսիա սէֆարէթխանէսի թէրճիւմանը, Մ. Զանոֆըն իֆատէսինի թաստիգ իլէ, բօլիթիգա մէսաիլինին Թարիֆի լազըմ կէլտիյինէ օլտուղընը, վէ չիմտիլիք իչէրինտէ կիպի պէյան իտէրէք, էվվէլքի կիպի թէքրար իթմէկտէ իմիշ: Խարիճիյէ նէզարէթինէ ալաքատար պուլունմուշ տըր:

Նագընտա Ցէրսաատէթէ կէլէճէք օլան Բումանիա սէֆիրի Մ. Մավրօեէնի՝ հալա մուալլագ տուրմագտա օլան Արապ Թապիյէսի մէսէլէսինի սուրէթը գաթիյէտէ հալլ իչիւն նէզարէթ Պապը Ալիտէ թէշէպպիւսաթտա պուլունաճագ իմիշ:

Ճէպէլը Լիպնան միւթէսարրըֆը ալէյհինտէ օլուպ, չահրընտա պուլունան պիր իպարէտէն միւքէլլէֆ ֆիխամ հազարաթընա վէ սիւֆէրաի էճնէպիյէյէ պիր սուրէթի վէրիլտիյի անլաշըլտըղընը պէեան իթմիշլէր. Ֆըրանսըզճա բիսալէ՝ 34 սահիֆէտէն իպարէթ օլուպ, պունուն մահալը Բարիզ ու Ճէյնի մէճհուլ իմիշ:

Բիսալէի մէզքիւրէնին պիրինճի պէնտինտէ, Բիւսթէմ բաշա հազրէթլէրինին մէհաքիմը ատլիյէյի քէնտի նուֆուզընա թապի իթմէք իչիւն կէօսթէրտիյի հիւքմիտէն, վէ իքինճի ֆըգրասընտա, միւթէսարրըֆը միւշարիլէյհին ումուրը իտարէյէ սուրէթ վէ քէյֆիյէթը միւտախալէսինտէն, վէ իւչիւնճիւ ֆըգրասընտա, ումուրը մալիյէյէ կէօսթէրտիկի միւտախալէթտէն, վէ տէօրտիւնճիւ ֆըգրասընտա, ումուրը նաֆիա իլէ ժանտարմա իշինէ սուրէթը միւտախալէսինտէն վէ պէշինճի վէ սօն ֆըգրասընտա տախի քէնտի լէհինտէ մահզըր Թօբլաթմասընտան պահս օլունմուշ տըր:

Վոէբ կազէթասը պու պապտէ պէր վէճհը աթի պէեանը միւթալէա իտիյօր.

«Ալէլխուսուս պիր միւթէսարըֆըն պէօյլէ իմզասըզ վէ հաթթա մաթպաա պիլէ կէօսթէրիլմէքսիզին բիսալէլէր նէշրի իլէ իթիքա օլունմասը եօլունա կիրմէ, պու Թարզտա պիր բիսալէտէն պիլ իսթիֆատէ միւթէսարրըֆը մանիլը իչիւն պազը ասայիշի սամիմը ալէյհինէ խալէլ կէլմէսի ահ աճարիպը զարարպատէն սայըլաճագ պիր հալտըր.»

Թէրճիւմանը Հագիգաթ իսէ, մէսէլէնին՝ էհէմմիյէթի տէրէճէսինտէ միւքէլլէֆ ֆիխամ Թարաֆընտան Թահգիգ նազարը ալընաճաղընը մէմուլ իտէյօր:

(Տուէլէթէ հօվուտօր իչիւն օն սահիֆէտէ մէրճու օլունա):

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Աժանս Հավաս քումբանիյասը թարաֆընտան մահսուսան Թէրճիւմանը Էֆքեարա կէօնտէրիլմէքտէ տիր.

Պէրլին 14 հոկտ.

Գօնթ Հացֆէլտին Ալէմանիա ումուրը խարիճիյէսինէ գաթիէն Թայինինի իւզէրինէ, Մ. Բատօվիցին Տէրսաատէթ Ալէմանեա սէֆարէթինէ նասպը մուհագգագ տըր:

Գահիրէ 14 հոկտ.

Կոմէր Էֆէնտիւնին պէյանընա նազարէն, Մըսըր օրտուսի ճէտիտի՝ 11 պին նէֆէրտէն իպարէթ օլուպ, զապիթլէրի Ինկիլիզ վէ Մըսըրլըտան, վէ միւլազըմլէրի Արնավուտ վէ Պուլկարիսթան Միւսլիմանլարընտան ինթիխապ օլունաճագ վէ Մըսըր ժանտարմա ասքէրի 1500 նէֆէր օլաճագ տըր:

Իօբըն Էօբրէօ Բէիւէոֆ

Լօնտրա 15 հոկտ.

Տիւնքի կիւն Լօնտրա պօրսասընըն գօմբէօսի գայթ օլունուպ տատըլանըլմըշ օլան Թահվիլաթը Օսմանիյէնին պօրսատա Թէտավիւլինի գապուլ իթմիշ տիր:

Սէնթրալ Նէօզ Թէլէկրաֆ

Գահիրէ 14 հոկտ.

Լօրտ Կրանվիլ Թարաֆընտան վէրիլէն Թալիմաթ հիւքմիւնճէ, Ինկիլթէրրա գօնսօլօսը Սըր Էտուարտ Մալէթ՝ Արապիյի միւտաֆաա իչիւն իքի Ինկիլիզ ավօգաթըն Թայինինի Թալէպ իյլէմիշ տիր: Մըսըր հիւքիւմէթի՝ պու Թալէպէ մուվաֆագաթ գավլէն խոմիւնէ իթմիշ տիր:

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Զըգան հումմա էրթէսի կիւնի կէրէք պուրա վէ կէրէք Էվրօբա բիյասալարընտա բէք չօգ ալըմ սաթըմ վուգու պուլմուշ տըր: Էսհամը մէզքիւրտէ էքսէր էսհամ եուգարըլըգ կիպի, գօնսօլիտէ 14 ղրշ. 22 բարայա վէ Տույունը Միւթէհաճրէի Մըսըրյէ 79 ֆր. 35է չըգմըշ տըր:

Թիւթիւն ինհիսարը (րէժի) մէսէլէսի չու սըրատա միւթթէֆիգէն Թահթը միւզաքէրէյէ ալընմըշ օլտուղընտան, անգարիպ պու մէսէլէնին հալլի մէմուլ տըր: Ինհիսարը տէրէօհտէ իտէճէք գումբանիանըն 100 միլիօնլըգ պիր սէրմայէսի օլուպ, պունուն նըսֆը իխթիմալ օլունաճագ տըր: Մէզքիւր գումբանիա՝ տէվլէթէ սէնէվի 725 պին լիրա թէէտիյէ իտէճէկի կիպի, սաֆի քեար՝ գումբանիայի մէզքիւր իլէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ վէ ասհապը Թահվիլաթըն վէքիլի մագամընտա պուլունաճագ օլան Տույունը Ումումիյէ իտարէսի պէյնինտէ էվվէլճէ մուգարրէր վէ մուայեէն օլան պիր միգտար նիսպէթինտէ պէյնլէրինտէ Թագսիմ իտիլէճէք տիր:

Պէօյլէ պիր մուգավէլէնին մէսէլէյէ ալագատար օլան հէր ֆըրգայա տա ֆաիտէտէն խալի օլմայաճաղը աշիքեար օլուպ, գումբանիայի մէզքիւր՝ պու եէնի ուսուլը ինհիքեար (մօնօբօլ) սայէսինտէ հիչ տէյիլ իսէ գաչագճըլըղըն 100տէ 40 նիսպէթինտէ էօնիւ ալընաճաղընը մէմուլ իթմէքտէ իմիշ:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Իւչթօփքիւլիւղէ կէօրէ, Ալիյէ Նազըրը Ճէվտէթ բաշա հազրէթլէրի Բաթրիգ գայմագամը Նասպը հազրէթլէրինէ վէրիլէճէք ճէվապըն պիր գաչ կիւնէ գատար Բաթրիգխանէյէ իրսալ օլունաճաղընը, ճումմա իրթէսի կիւնիւ Բաթրիգ վէքիլի Բուսճուգլեան Գէր. Ց. Գէօրգ Ն. վարդապետէ պէեան իթմիշ տիր:

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Պու սայաշ գիյըրինտէ «Զէր բաժանորդներէն Լուսաւորչական հայազգի ոմն» իմզասընտան պաշգա պիր իամ օգվայարագ մաթպաամըզա պիր վարագա վիրիլմիշ իտի, մէալը միւնտէրիճաթընա քիսալը տուգունուր իթմիշ իսէ.ք տէ, նէ սահիպը վարագանըն իսմի վէ նէ տախի վարագայի մէզքիւրէնին Թահրիրինէ սէպէպիյէթ վիրէն պէտապխըթըն իսմի զիքր իտիլմիշ օլտուղընտան, հիքեայէ օլունան վագաա իլէ քիմին նազարը տիգգաթը ճէլպ օլունմագ իսթէնիլ յօր իսէ, օ զաթ թարաֆընտան պիզէ պու պապատ պիր սիւվալ իրատ օլունտուգտա, եա սահիպը վարագանըն վէ եախօտ օ վարագատա Թարիֆ օլունան պէտապխըթ քիմսէնին քիմ օլտուղընը պիլմէմիզ վէ պէօյլէ պիր վագաայա էմին օլամագ պէլքինտէն, եա սահիպը վարագանըն մաթպաամըզա կէլմէսի վէ եախօտ օլ պիքէս պէտապխըթըն իսմի թարաֆըմըզա պիլտիրիլմէսի իճապ իթթիկի սահիպը վարագայա պէյան օլունուր:

ԱԶԴ

Երիտասարդ մի, որ մայրաքաղաքիս մի բարձրագոյն վարժարանէն ուսմանց և բարի վարուց վկայական ունի, տեղեակ է Հայ. Գաղղ. և Թուրք լեզուաց, Թուաբանութեան, Տօմարակալութեան և կը գրէ մաքուր ու գեղեցիկ գիր: կարող է վարել ուսուցչի պաշտօն մէջ երկրորդական դասատունի, փոխ-տեսչի, ընդհանուր հսկողի և դաստիարակի պաշտօն. Հաշուակալի պաշտօն մէջ խմբագրող և Տօմարակալ գրագրի, գործակալի (Պօլսոյ մէջ կամ դուրսը) և այլ պաշտօններ: Ունի պատուաւոր երաշխաւորութիւն:

Դիմել ի խմբագրատուն Մասիս:

2—2

ԻՆԿԻԼԻԶ ՏՕՆԱՆՄԱՍԸ

ԺԱ·

Գրօմուէլ վէֆաթ իտիւպ, հիւքիւմէթի գրալի Թէքրարէն իպգա օլունտըգտա, վէ Իքինճի Ճարըլ, Սթիւարթլար Թախթընա օթուրտուգտա, Հօլանտալըլարըն Ինկիլիզլէրէ գարշը օլան խուսումէթ ամաղայարը Թէքրարէն Թահրիք օլունտուլար, վէ Ինկիլիզ սանճագընը սելամլամագ մէճպուրիյէթի քիւչիւքլիւքի, պիր թէֆա տահա սիլահլա իւզէրլէրինտէն ախտմայա Թէճրիւպէ իթմէք իսթէտիլէր։

Պիր Հօլանտա ֆիլօսու, պիր Թագըմ Ինկիլիզ Թիւճճար վէ չիֆթճիլէրին ճէնուպի Աֆրիգատա Թէէսիս իյլէմիշ օլտուգլարը պիր միւսթէմլիքէյի պասըպ զապթ իթտիլէնտէն, մահէլլի մէզքիւրտա իտալ օլունան պիր Ինկիլիզ ֆիլօսու տախի եէթիշիպ Հօլանտալըլարը տըշարը աթըր, վէ պատէհու Շիմալի Ամէրիգայա կէչիպ, օլ վագթ Հօլանտալըլարըն էլինտէ պուլունան վէ շիմտի Միւթթէհէտէյի Ամէրիգա տէվլէթլէրինին միւհիմմ պիր գըսմընը Թէշքիլ իտէն ճէսիմ պիր մըլքի Հօլանտալըլարըն էլինտէն զապթ իթտի, վէ մէզքիւր միւլքէ Ինկիլիզ պաշ ամիրալը Տիւգ տը Եօրգա պիր չիֆթ օլմագ իւզրէ, Նիւ Եօրգ նամը վէրիլտի։

Պունտան իւզէրինէ, Հօլանտա տէվլէթի տախի, մէշհուր տը Րիւյթէրին գումանտասը Թահթընտա վագ իւլէտիյի գուվվէթի պիր ֆիրգա տօնանմա իլէ Աֆրիգա սէվահիլինէ հիւճում իտիպ, Ինկիլիզ գումբանեաըլարընըն մալի օլան պիր Թագըմ մահալլէրի պասըպ խարապ իյլէտի։

Իքի տէվլէթ պէյնինտէ Թէքրարէն վուգու պուլան պէյիւք տէնիզ մուհասըմէլէրի պու սուրէթլէ պաշլատըլար։

1665 սէնէսի էվայիլինտէ, Հօլանտալըլար, բէաէն Ինկիլթէրրայա գարշը իլանը հարպ իթտիլէր։

Ինկիլիզ տօնանմասը, աթէշ կէմիլէրինտէն մաատա 110 գըթա հարպ սէֆինէլէրինտէն իպարէթ օլուպ, պունլարըն տէրունինտէ 4537 բարէ Թօփ վէ 22200 Թայֆէ վէ պահրիյէ սաքէրի պուլունմագտա իտի։

Օբտամ նամ պաշ ամիրալըն գումանտասը Թահթընտա օլան Հօլանտա տօնանմասընըն միգտարը տախի Ինկիլիզլէրինքինէ միւսավի օլուպ, անճագ պունլարըն պազը սէֆինէլէրի, պէյիւքլիւք ճիհէթինտէ Ինկիլիզ սէֆինէլէրինի կէչմէքտէ իտիլէր։

Միւթէվէֆֆա գահրաման վան Թրոմբըն օղլու Գօրնէլիուս Թըրոմբ, Հօլանտա տօնանմասընտա իքինճի ամիրալ իտի։

Սէնէյի մէզքիւր յունիսին պիրինտէ, իքի Թարաֆ տօնանմալարը, Ինկիլթէրրա սուլարընտա պիրիպիրլէրինէ րասթ կէլտիլէր, վէ Ինկիլիզ պաշ ամիրալը Տիւգ տը Եօրգ, տէրհալ տիւշմէնին իւզէրինէ գըլըճ իյլէտի։

Իքի Թարաֆ տախի աթէշ մանօվրասընտան զիյատէ եէլքէն մանօվրասը իլէ խայլի միւտտէթ պիրիպիրլէրի իլէ ուղրաշտըգտան սօնրա, Նիհայէթ Ինկիլիզլէրին տէնիզճիլիյի զիյատէ իտիպ, Հօլանտա տօնանմասը Թա օրթասընտան իքի գըսմա պէօլիւնտիւ, վէ պու իքի գըսմըն օրթա եէրինէ կիրէն Ինկիլիզ տօնանմասը անլէրի պիրը պիրը մուհարէպէյէ պաշլայըպ, մուհարէպէ պիր ումումի հալի քէսպ վէ քէնտի Նիհայէթ տէրէճէտէ օլան չիտտէթինի իզհար իյլէտի։

Եինէ պաշ ամիրալ պաշ ամիրալա գարշը, իքիսինին տախի սանճագ կէմիլէրի եագընլըգ օլարագ տէհշէթլի պիր միւսատէմէ Թութուշուպ, Նիհայէթ Հօլանտալը պաշ ամիրալըն սէֆինէսի, Թէքմիլ Թայֆէ վէ սաքէրի վէ պաշ ամիրալը իլէ պէրապէր հավայա ուչտը։

Հօլանտա կէմիլէրինտէն պիր Թագըմը տախի պիրիպիրլէրինին իւզէրինէ տիւշիւպ, տիրէքլէրի վէ իպլէրի օլ տէրէճէտէ պիրիպիրլէրինէ Թագըլըպ գարըշըրլար քի, պունլարը պիրիպիրինտէն անըրմագ գապիլ օլամայըպ, Նիհայէթ Ինկիլիզլէր Թարաֆընտան պունլարըն պիրինինէ աթէշ վէրիլտիքտէ, հէփսի պիրտէն Թութուշուպ եանտըլար։

Պունուն իւզէրինէ, Հօլանտալըլար արթըգ գաչը ազմ իտէրէք աճէլէ Թաճիլ գաչմայա պաշլատըլար, վէ սապահտան աքշամա գատար տէվամ իտէն պու պէյիւք մուհարէպէտէ տախի, Թէքմիլ ֆիւթուհաթ իտէն Ինկիլիզլէրտէ գալտը։

Անճագ Ինկիլիզ ամիրալը, անլաշըլմայան պիր սէպէպլէ Հօլանտալըլարը գօվալամագտան ֆարիղ օլմաքլա, վէ պունուն իչին, Ինկիլթէրրատա էպէյիճէ արպէտա ղուհուրընէ տէ սէպէպիյէթ վէրիլտի։

Պու ճէնկտէ իսէ, Եինէ Հօլանտալըլարըն Թէլէֆաթը չօգ օլուպ, 24 գըթա սէֆինէլէրինտէն պիր Թագըմը զապթ օլունտուղը կիպի, պագըլարը տախի եա աթէշէ վէրիլմիշ եախուտ պաթըրըլմըշ իտի, վէ 8000 Նէֆէր եօլիւ վէ եարալըտան մաատա, 2500 Նէֆէր Հօլանտալը տախի էսիր տուշմիւշլէր իտի։

Ինկիլիզլէրին իսէ եալընըզ Ջէքի նամընտա Թէք պիր սէֆինէլէրի Հօլանտալըլարըն էլինէ կէչմիշ օլուպ, պունտան Թէլէֆաթլարը տա եօլիւ վէ եարալը տախըլ օլարագ, 1000 Նէֆէրտէն տախի չօգ աշաղը իտի։

Ֆագաթ Հօլանտալըլար, մէզքիւր մաղլուպիյէթտէն մէյուս օլմայարագ, եօքի կէմիլէրինի Թամիր իյլէմէյէ վէ պիր եանտան տախի եէնի կէմիլէր ինշասընա օ տէրէճէտէ զիյատէ իգտամ էյլէտիլէր քի, 1866 սէնէսինտէ 104 բարչա սէֆինէտէն իպարէթ պուլունան եէնի պիր տօնանմա իլէ Թէքրարէն տէնիզէ չըգմագա միւգթէտիր օլտուլար։

Մէզքիւր տօնանմանըն 4716 բարէ Թօփ վէ 22000 Նէֆէր տախի Թայֆէ վէ պահրիյէ սաքէրի պուլունուպ, մէշհուր Տը Րիւյթէր տախի պաշ ամիրալ Թային օլունմուշ իտի։

Գօրնէլիուս Թրոմբ, Էվէրցէն, վէ Տը Ռիւթ տախի իքինճի ամիրալըգ մէմուրիյէթի իլէ Տը Րիւյթէրին մաիյէթինէ վագ օլունտուլար։

Ինկիլիզ տօնանմասընըն գուվվէթի իսէ, էսքի Հօլանտալըլարընքինէ միւսավի իտի իսէ տէ, Ինկիլիզլէր այնի վագըթտա Ֆըրանսա իլէ տախի հարպա Թութուշմուշ պուլունտուգլարընտան, Ֆըրանսա տօնանմասընըն Հօլանտա տօնանմասը իլէ պիրլէշմէսինէ մանի օլմագ իչին, ամիրալ Մօնքըն գումանտասընտա պուլունան տօնանմատան 20 գըթա Ինկիլիզ սէֆինէլէրի Բրէնս Րուբէրթին մայիէթինէ վէրիլիպ Ֆրանսա սուլարընա կէօնտէրիլտիլէր, վէ պու սուրէթլէ Ինկիլիզ տօնանմասը, Հօլանտա տօնանմասընտան խայլի զայիֆ գալըր։

Ամիրալ Մօնք, պաշգա գալան 60 սէֆինէ իլէ պաշգա հէր Թարաֆ տօնանմայա գարշը օլարագ միւգթէտիր իտի իսէ տէ, տէնիզճիլիքտէ Ինկիլիզլէրտէն չօգ աշաղը պուլունմայան Հօլանտալըլարըն հէման քէնտինին պիր պաչուգ գաթ զիյատէ գուվվէթինէ գարշը գօյմագլըղը մի իտի։

Ցանխոն Նինտէ վէ Նուտունին Հօլանտա տօնանմասընա րասթ կէլինիքտէ, Ինկիլիզ ամիրալը, հիչ իւզիւլմէտէ պիրլէշմէյէ իչին Բրէնս Րուբէրթէ խապըն պուլունմագ իւզրէ, Հօլանտալըլարը Ֆրանսա սուլարընա չէքէճէք իչին (Բուլօնեա մուհիտի) իթ պարէթ իթմէքէրէք, [illegible] իլէրին Նիւմաէ իւզրէ հիւճում իյլէտի։

Պու մուհարէպէ, Թամ տէօրթ կիւն տէվամ իյլէտի վէ Ցպանիա Արմատասընտա գարշը օլան մուհարէպէյի միւսթէսնա Թութտուղումուզտա, պունուն գաթար ուզուն սիւրմիւշ օլան պիր տէնիզ մուհարէպէսի տահա պուլունամազ։

Հէր կիւն, իքի Թարաֆ սէֆինէլէրի տախի աթէշի քէսիպ կէրի չէքիլիրլէր, վէ ֆէրտասը կէլինճէ այնի չիտտէթ ու ղազապլա Թէքրարէն մուհարէպէյէ տէվամ իյլէմէք իւզրէ, սավաթըլըրլարընը Թամիր իտէրլէր իտի։

Մուհարէպէնին իւչ կիւնիւ, Թրոմբըն սանճագ կէմիսի եօլէ պիր հալէ կէլտի քի, սանճագը պաշգա պիր սէֆինէյէ Նագլ իյլէմէք իճապ իթտի։

Տը Րիւյթէր քէնտիսի տախի պէօյլէ Թէհլիքէթէ պուլունուպ, Հօլանտա սէֆինէլէրինտէն պիրիսի տախի հավայա ուչուրուլտու։

Օլ աթնադա, Հարվէն նամ Ինկիլիզ ամիրալը սանխունին սէֆինէսի պիւսպիւթին մուհասէրէ օլունու իտի տէ, ամիրալը մուհալէյհ, Հօլանտալըլարըն իւչ գըթա աթէշ սէֆինէլէրինի պաթըրմագ քէնտի սէֆինէսինի գուրթարըր, ֆագաթ քէնտիսի մուբուլմուշ օլտուղու կիպի, սէֆինէսինին տախի կէմի տէնիզէճէք հալի գալմամըշ իտի։

Հօլանտա ամիրալը սանկիլէրինտէն Էվէրցէն տախի մէզքիւր չաթըրչմատա վուրուլուպ Թէլէֆ օլտու։

Տիկէր Թարաֆտան, պիր չօգ Հօլանտա սէֆինէլէրի Պէգքիւն նամ ամիրալըն իւչ գըթա սէֆինէլէրինի [illegible], բէշ Նամխուսլի (անհուսասար) վէ բէշ գանը պիր չաթըրչմատան սօնրա, կէրէք քէնտիսի վէ կէրէք քէնտի [illegible] պէյիւք գըրալ Թա Թէլէֆ օլարագ, մէզքիւր իւչ կէմի պիրտէն, Հօլանտալըլարըն էլինէ տիւշտիլէր, վէ իւսթէ կէլէն կիւն գարանլըղը, պու սուրէթլէ իւչ կիւն միւհարէպէյէ խիթամ վէրտի։

Ֆէրտասը կիւնիւ, Հօլանտալը ամիրալլարտան պիրիսի վուրուլուպ Թէլէֆ օլտու վէ իւչ գըթա Ինկիլիզ սէֆինէլէրի տախի խարապիյէթ հալինէ կէլտիլէր։

Իւչինճի կիւնիւ Հօլանտալըլարա եէնիտէն 16 հարպ սէֆինէսի տահա իմտատա կէլտիյինտէն, ամիրալ Մօնք ֆէնա սուրէթտէ ուղրաշմայա պաշլատը, վէ Բրէնս Րուբէրթին տօնանմա ֆըրգասը իլէ պիրլէշմէք իչին, Ֆրանսա սուլարընա տօղրու սիւրիւքլէնմէյէ պաշլատը։

Ինկիլիզ տօնանմասընտա հէր վէճհ իլէ մուհարէպէյէ միւգթէտիր եալընըզ 16 գըթա հարպ սէֆինէլէրի գալմըշ իտի. պու ճիւմլէ, ամիրալ Մօնք քէնտինի տահա ֆիւթուր կէթիրմէյէրէք, Նիհայէթ սաւրէթտէ Ֆրանսա սուլարընա տօղրու Հօլանտա տօնանմասը հիւճումլարընտա կէրի չէքիլմէքտէ, վէ սաքաթլանմըշ օլան սէֆինէլէրինի քէնտի էօնինտէն իլէրի տօղրու վարըրըպ, 16 գըթա սաղլամ սէֆինէլէրի իլէ անլէրին արգա Թարաֆընա սիփէր օլմուշ իտի, վէ պու սուրէթլէ պիր խանտան խօրունա տէվամ իտիպ, պիր խանտան տախի, արգասընտան քէնտինի գօվալամագտա օլան Հօլանտա տօնանմասը իւզէրինէ աթէշ իտիպ տուրմագտա իտի։

Պիր տէ Նակէհան Ինկիլիզ տօնանմասընտա, պիր սէֆինէ եայղարասը գօպտու։

Բրէնս Րուբէրթին մայէթինէ պուլունան տօնանմա ֆըրգասընըն կէլտիքտէ օլտուղու կէօրիւլմիւշ իտի։

Հիչ պիր իմտատ, տուխնա իւզէրինէ պուլունան պէօյլէ պիր ղայրէթլի պէքլէնիլմէմիշ իտի։

Ֆագաթ չի ֆայտէ քի, մէզքիւր իմտատ չօգ կէճ եէթիշմիշ օլտուղընտան, Ինկիլիզլէրին պու տէֆաքի մաղլուպիյէթլէրի, ֆիւթուհաթա Թահվիլ օլմայաճագ իտի։

ՄԻՒՆՏԷՐԻՃԱԹ

Աթինէտէ մէքթուպ տէրճի գըլընտուղու Թիրաքեան էֆէնտի Թարաֆընտան մաթպաամըզա կէօնտէրիլմիշ տիր։

. . . Միւհլիս էֆէնտի

Տինքըր, եանի 1539 Նիսան [illegible] լու Նիւսխէնիզտէ, Միլլէթ Մէճլիսի Ռէիսլիքի միւղաքէրաթընըն Նագլընտան սօնրա, Բաթրիգ վէքիլի էֆէնտի հազրէթլէրի կէչէնլէրտէ վուգու պուլան պիր Նէշրիյաթընըզտան պահս իթտիյինիզ սըրատա, օլ միւնասէպէթլէ չախսըմըզա աիտ պազը մէգալէթընըզ տախի կէօրիւլմիշ օլտուղընտան, Թաահիւտ մէճլէյէ մէճպուրիյէթ հասըլ օլմուշ տըր։

Էվվէլա վէքիլի միւմաիլէյհ Գէր. Գէօրգ Ծ. վարտապէտ հազրէթլէրի ալէյհինէ օլան պահսընըզը՝ հագարէթ Նիյէթիյլէ եազըլմըշ կիպի Գիւմիւշեան Մէճլիսէ կէօսթէրիլմիշ զանն իթմէնիզլէ, [illegible] ([illegible]) իճապ եանըլթմըշ օլտուղընտան կէօսթէրիլմիշտիր, վէ Նիմանէսինի պաղէն իպրազ իթտիյինիզ կիպի, մաատէյի պիլէթրաֆ անլամագտըղըն հիւքմ կէչէրէք, Թարաֆընտան պիր ղարազը չախսի իւզարէ խուլմիշ եազմընը ալէթ Թաճիլ կէօսթէրմէնիզէ, քէնտինիզին քիւլլիւտէն քիւլլիյէ եանըլմագտա օլտուղունուզու իյմա իտիյօրսունուզ։

Պէյնիմիզտէ անգարիպ Թէսվիյէսի միւսաամէէ օլան պիր մէսէլէյի վար օլուպ, ֆագաթ պունուն իսէ մէսէլի ումումիյէի միլլէթէյէ հիչ պիր վէճհ իլէ Թէայիւգ վէ Թէէսիրի ճալիգ վէ միւմքին կէօրիւլմէյիպ, վէ գաթէն Թապ ու մէշրէպիմ վէ Թէրպիյէմ վէ մէպտէմ իգթիզասընճա, չախսըմա խասս օլան ումուր ու մէսալիհ սալա վէ գաթան ումումիյէթ տաիրէսինէ Նագլ ու Թահվիլ, վէ ալէլ խուսուս էսէրը ղարազ օլարագ, չու Թարիգլէ պիր ակըր ինթիգամա չըգըլմագ [illegible] իրթիքապ իթմէք [illegible] Հալթա աթիւտէքի պէյանաթըմը պու պաշուն սէյլէ պիր սէնէլի գավի օլաճագընտա չիւպհէ իթմէմ, Եէյլէ քի,

Կէչէն [illegible] կիւնքի իճթիմաա Բաթրիգ վէքիլի էֆէնտի քէլամէ ալըպ, մէվզուպահս օլան ֆըրգանըրղան ճինճիմիշ օլունտուղունու պիլ չիքայէ պէյան իթմէքլէրինէ, մալիւմի ալիլէրի օլտուղու վէճհ իլէ, վագըֆաթն օլան Ծէվսազ Դիւանըտան վէրիլմէսի լազըմ կէլիրքէն, միւշարէ չախսի պիր հիսապլըղը մէվճուտ օլտուղընտան, Թարաֆըմտան [illegible] պիր խաէրը ղարազ ատա օլունարագ պու կիւնքի վէրմիշ օլտուղունուզ [illegible] Եէմլէեէ կէչիլմիշ իտի։

Պու Թէֆաքի ինթիճանա իսէ, վէքիլը միւշարիւլէյհ Թարաֆընտան կէթիրիլմիշ օլան բաբօրթօ հայը հաղըրըմըզ իւզէրինէ պէօյիւք պիր ղըյա վէրմէսի վէ քէնտիլէրինին պու խուսուսդա [illegible] «Պու [illegible]»

ՖՕՒԳԱՐԱ ՀԷՔԻՄԻ

ԺԱ·

ՍԱՐՆԸՃ

(1539 Նիսանի [illegible])

Խըյանէ՛թ . . .

Եալընըզ պու քէլիմէ պիր Թագըմ չիւալէ վէ էմիլէթ սիզլիկի մուճիպ օլմագտա իտի։ Շիւալէ իշքէնճէլէրին էն ֆէնասը իքէն, էն պիւյիւք [illegible], էն ֆէլաքէթլի [illegible], վէ էլէմօլը օ վագթ գատար ճան ու կէօնիւլտէն էմիլէթ իւլիւն պիլմիշ էյլէմէ իւզէրինէ պէրտէ չիւալէ իթմէք լազըմ իտի։

Ֆիլհագիգա օ անէ տէքին Ֆրանչ-Գօնթէ եանի սէրպէսթ էյալէթին սէրպէսթ էֆրատը իշտէ սէրպէսթլիք [illegible] լազըմ օլուպ, հիչ քիմսէ պու Փաղէլէթտէն չաղըպ ինճիրաֆ իթմէմիշ վէ հէր Թարաֆտա սատագաթ վէ Թամանթքեարլըգ կէօրիւլմիշ իտի։

Շիմտի իսէ խըյանէթ պաշ կէօսթէրմէյէ պաշլամագտա իտի։

Հէմ տէ պու [illegible] էն իւքսէք մէվգի պուլունան ալա, եանի Ֆրանչ Գօնթէ հիւրրիյէթինին սաղ գօլու իտի։

Աճապա պաշգումանտան՝ օ վագթա գատար [illegible] իւզէրինտէն պիրէ թէ՛րք մի իտէճէքտի։

Պու կէճէքէլիք աճապա ումուտի՞ մի օլաճագ տը։

Վէ էկէր Աննիպալ տը Մօնթէկիւ էյալէթը [illegible]

Աննիպալ տը Մօնթէկիւ՝ էյալէթին [illegible] իքիւն օ գատար բարլագ ֆէտաքեարլըգլար կէօսթէրմիշտէն սօնրա, սաթըլմըշ իտի։ [illegible]

Պունտան պէյլէ գարթան Լագիւզօն քիմ՞ իթիգատ իտէպիլիր իտի։

Պի՛մ պիլիր, պէլքի սէրպէսթ գօլլար էֆրատը միյանընտա տա խաինլէր եօ՞գ մը իտի։

Իշթէ Լագիւզօն՝ [illegible]

[illegible]

(Տէվամը)

Մեծ Էրը ասոսդիե ընբոնած պերբեմեր Եհամիդիերին օմ-պրընը» Դիւան պէրան իթմիշ տիր քի, պունտա տա հիշ պիր կէօնա մանա վէ մուախեղէ-եէ սէպէպ պըրադըմայարագ հէմ կիւզէլէմէ վէ նէզաքէթ իւզրէ էյթաի վաղիֆէ իտիլմիշ վէ հէմ թարաֆէյնին խօշնուտիյէ-թինի մուճիպ օլմուշ օլտուղունը զանն իտէրտի։

Ամբ պու ֆըգրայա սէպէպ վէրէն սիդին քէնտի պահսինրդա կէլինտի.քտէ, պունուն նէտէն ի-պարէթ վէ նէ մէալտէ օլուպ օլ-մամասընը թէֆթիշ իթմէ.ք՝ մէ-սէլէ իշիւն պիզճէ էհէմմիյէթտէն խալի իսէ տէ, մատամ քի նէ խասթալըգ իշիւն եաղըլմըշ օլ-տուղունու ֆարգ իթմէմիշ օլ-տուղումուղու խոտտա իթմէ.ք-տէսինիզ, պու պապտէ տախի շունու իխթար իսէրիմ քի, թէշ-խիսը էմրազ վէ թայէնը էավիյէ խուսուսընտա քիմնէտէն տերա ալմայա իհթիյաճըմ օլմասը-ղընը ռանա պիլտիյիմտէն վէ իս-թիֆաարը նապդ պահսինտա իսէ պիր չօգալարընա տերս կէօռթէ-բէպիլիր տերէճէտ պէպլի սայ վէ վիւճուտ իթմիշ օլտուղումանն, պու հիճվիյաթա թարաֆըմանն՝ պաշգա պիր ճէվապ վէրիլմէ յիպ, անճագ իտտա իթմիշ օլտուղ-նուզ պահսին՝ նիւսխէի մալիմէ-տէ թարաֆընըղտան պիտտէ ֆարթ միւթալէա օլունմասը յրա դարի-ունը քիրամինըզա մալիմաթ ի-չիւն իշպու պէնտը ճէիպնինն տա-խի տէրճինէ հիմմէթլէրի միւ-թէմէնտա տըր։

Ց. ԹԻՐԵԱՔԵԱՆ

2 Հոկտ. 1882
Կէտի.ք-փաշա

Թէրճէմանը Էֆէնտիմ. — Տօղթօր Թիրեաքեան էֆէնտիյէ էվվլա չունու պէ.յան խուէրիզ.քի, «Դեր. Գէորգ Մ. վարդապետ հաղրէթլէ-րի ուէյհինդե օլան պահսինրդը» տէ-տիյինտէ եանընլեոր։ «Դէորգ Մ. վարդապետ հաղրէթլէրի հէ-քինդա օլան պահսինրդը» տէմիշ օլա տօղրույու սէպղէմիշ օլուբ իսի. չիւնքի օ ֆգրանդն վէ.քիկը միւմիսիէյհ ալէ.յհինտէ օլմասը-ղընը կաղէթամիպղը 1537 նիւմէ-բօլու նիւսխէսինտէ պէ.յան վէ իսպաթ իթմիշիզ տիր։

Սանկի, կաղէթամըղընն չը-գան ճուսմա կիւնքի նիւսխէ-սինտէ եաղընըղմըզ ֆըգրայա սէ-պէպլիյէթ վիրէն մէսէլէտէ պիզ երեսփոխանական ժողովն նկարագրութիւնընը թէպլիզ հիմ մէթ իլլէմիշ օլան զաթլարդն պի-զի եանընլթմըշ օլաբղը պահսինա կէլինտի.քտէ, պու խուսուստա տախի Տօղթօր Թիրեաքեան էֆ-դիյատէպլէ եանընլեոր։ Զիւնքի, նապլ քի մալիմ տիր, պիզ ճուս-մա կիւնքի նիւսխէմիզտէ երես-փոխանական ժողովմիզա քէրա-թընը նագլ իթմիշիմիզ ֆգրատա քէնտիսինն վագը օլան պէեանա-թը մալիմէսինտէն ասլա պահս իթմէմիշ իսի.քեաբընը սաաթճտէ կաղէթամընը թաղը էմնասը-տա, հէր նապլ իսի պիթթէատ-տիք Հայրենի նամ կաղէթա էլի-միզ կէչտիկինտէ, մէզբիր կա-ղէթանը՝ սայիր պաղը կաղէթա-ղը կիւզի պիր վագթտան պէրու Տը. Թիրեաքեան էֆ.յէ տախի մէճ-հուլ օլմայան հալէր վէ չալասար վասէթասը իլլէ ճնշ-ս ալթընտա վէ «Թէրճէմանը Էֆէնտիմ ալէ.յհինտէ եաղընըզ տա պիզէ տօգանմայընը» գըլըգը նէչր օլընտրդը աշի.քեար օլաբղընտան, վէ կաղէթաի մէզ-քիր տահիպլինէն երեսփոխան օլմըշ օլաբղը նապդը տըգդաթա ալընտրդընտան վէ Տը. Թիրեաք-եան էֆ.նէն երեսփոխանական ժո-ղովտա ալէյհիմիզտէ սէօյլէմիշ օլ-տըղը մէգալաթ տա մէղքիր կաղէ-թատա եաղըլմըշ օլաբղընտան, պիզ տախի մանքինատա տթթըլաճատ օ-լան կաղէթամըզը տուրտրրթըզ նահագդ եէրինէ ալէյհիմիզտէ վագը օլմուշ օլան թէարրուզա պիթթապ ճէվապը սէգա վէր-տի.ք։

Շիմտի պիզ տախի պէ.յան ի-սէրիզ քի, Տը. Թիրեաքեան է-ֆէնտիյին երեսփոխանական ժո-ղովտա սէօյլէտիյի վէ սուբէթինի պալատէ.քի մէ.քմուզ իլէ պէ-յան իթտիկի մէղալաթը իլլէ Հայ-բենիյտէ եաղըլան մէղալաթ ալա-սընտա պէօյլէ.ք ֆարդ վար տըր։ Պիզ հիշ պիր վագթ քէնտի եաղ-տըղլարըմըզ ֆըգրալարընը վէ պէնտէրին երեսփոխանական ժո-ղովտա պէհէմհալ նաղարը տըդ-գաթա ալընսըն իստասընտա պու-լունմադ իսթէմէ յիզ. չիւնքի պիզ նասըլ քի միւնասիպ կէօրտիւկի-միզի եաղմայա մուխթարըզ, էօյ-լէ տէ երեսփոխանական ժողով եաղալարընընը նաղարը տըդգա-թա ալըպ ալմամատա մուխթար տըր։ Լաքին ալէյհիմիզտէ հա-դաբէթ իլլէմէկէ քիմսէնին հագդ-ու սէլահիյէթի օլմասընը տախի աշի.քեար տըր։

Անճագ թէէսսուֆ իսէճէ.ք պիր ճիհէթի վար իսէ օ տախի շու տըր քի, Տը. Թիրեաքեան էֆէնտինին նաղարը միւթալասընտան հէր կիւն տուբ օլմայան Հայրենի կա-ղէթասընն՝ մալիմ օլան մէսէլէ իշիւն եաղմըշ օլտրդը ֆըգրա իլլէ քէնտի պէ.յանաթընն արասըն-տա պէօյլէ.ք պիր ֆարդ վար ի-քէն, նէ սէպէպէ մէսնին Տօղ-թօրը մուճիպլէ.յհ մէղքիր կա-ղէթայա պիր թէ.ղիպնամէ կէօն-տերմէ յօր։ Էկէր Հայրենիին թէր-ճէմանը Էֆէնտիյի գատար էհէմմիյէ-թի օլմասընը տերմէ.յան իսէր իսէ, օ ճիհէթի տօղրու տըր, եօգ էկէր պաշգա պիր սէպէպի վար իսէ օրասընը պիլէմէ.յիզ։

Սալիսէն, պալատէ.քի մէ.ք-թուպընն՝ «դէնիզդէ անբարդ Բէս-էյէ մուսամմէմ օլն դէր դէ-էնդը-էր օրդ» ֆըգրասընա կէլինտի.ք-տէ, պիզ Տօղթօր Թիրեաքեան էֆէնտիյէ պէ.յան իսէրիզ.քի, նէ Թէրճէմանը Էֆէնտիյի կաղէթասը-նընն, վէ նէ տախի ճիհէթը խու-սուսիյէտէն տօլայը անընն միւտ-իրինն քէնտիսի իլլէ նէ անդարիպ վէ նէ տէ իլէբուտէ թէավիյէսի մուսամմէմ պիր մէսէլէ եօգ տըր։ Էկէր էօյլէ պիր մէսէլէնին մէվ-ճուտիյէթինէ Տը. Թիրեաքեան է-ֆէնտի գանի օլմուշ իսէ, լութ-ֆէն վէ թէնէզզիւլէն պիզզ տէ պիլտիրսին, թէավիյէ օլունաճագ պիր մէսէլէ իսէ, հէր ան ու զէ-ման թէավիյէսինէ ամատէ ու հաղբրրզ։

Մէ.քթուպընն սօն բարչասընա կէլինտի.քտէ, Տը. Թիրեաքեան էֆէնտի պունա հիշ պիր ճէվապ վէրմէտէն կէչտիկիմիզէ, զանն-մըզճա պիզի մաաղուր թութար։

Զիւնքի մէ.քթուպընն սօն բար-չասընն իլլք սաթբրլարընտա, մատամ քի «Ամբ պու ֆըգրայա սեպէպ էրէն սէնդ էնդի դեռդ պահսինդը կելինդ-դ» տիյերէ.ք պաշլայօր, մատամ քի օլ ֆըգրայա Հայրենի նամ կաղէթանընն եաղտրդը ֆգրա սէ-պէպլիյէթ վերտի, վէ մատամ քի չիմտի օլ սէպէպլիյէթ Տը. Թիր-եաքեան էֆէնտիյին պալատէ.քի մէ.քթուպը իլլէ իյղահ օլունուպ անլաշընը, վէ պիթթապ օլ սէ-պէպլիյէթ տէֆ ու իղալէ օլտու, պինաէն ալէյհ Տը. Թիրեաքեան էֆ.նին թէպպուտէթինէ ասլա շու-մուլի օլմայընը, իյմա եօղտու եա-ղընը տըդգաթա ալընը Պոդէ նամ պէ.յլի.ք վաբօրընը տերհալ Սուսամա կէօնտերմիշ տիր. պու-նունլա պէբապէր կէօրիւնիւշտէ, Պահրիյէ նէզարէթի՝ ճէրէեան իտէն վուգուաթտան խապէրտար օլմամընը տըր քի, Լէյ գում բանեասընա մէնսուպ Տ.նէ նամ վաբօրը իսթիյաճ վէ Վաթիյէ իրսալ իլլէմիշ տիր. պու վաբօր՝ Վաթիյէ վիւրուտ իթտիկինտէ, Պոդէ նամ պէ.յլի.ք վաբօրը զա-թէն իղնէ.դէն վաբօրընտա պու-լունան եօլճուլարլա էշեանընն գրա-մը քիւլիսինի եիւ.քլէնմիշ օլտը-ղընը կէօրիւնճէ, Տէրսաատէթ ավտէթ իթմէկէ մէճպուր օլմուշ տըր։ Շիմտի իշ՝ Ավսթրիա վա-բօրունա թէէտիյէ օլունաճագ մըդտարը թաղմինաթընն թէավի-եէսինէ գալմըշ տըր։

—

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

1882 ՅՈՒԼԻՍ 31 ՊԻԼԱՆՉՕՍԸ

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ

	Ղրշ.	
Էսհամ—Սէրմայէտէն հէնուզ թող օլունմամըշ էսհամ	550,000,000	
Սանդըգ { Սթամպօլտա	57,487,990	16
Սանդըգ { Շիւպէլէրտէ	28,571,722	34
Սանդըգտա պուլունան սէնէտատթ	255,205,032	11
Խազինէի Հիմայունուն հիսսապթը ճարիյէսի—Պանգա-նընն գիմէմաթը	665,061,332	29
Միւթթէֆիք հիսսապթը ճարիյէ—Պանգանընն գիմէմաթը	257,154,844	19
Էհամ վէ էմթիաա ի

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Այէմանիա բրէնպէրինտէն օ-լուպ՝ Այէմանիա սէֆարէթինտէ միւսաֆիր պուլունան վէ կէչէն կիւն Մապէյնտէ պիր զկյաֆէթ-տէ հաղբը պուլունան Հէս բրէն-սի՝ էվվէլբի կիւն բիֆադաթքնտա ղաթը Շահանէ եավէրբէրինտէն պիր զաթ պուլունտըղը հալտէ, պիր Մապէյն արաղասնա բա-քիպէն Պաալը Այէյէ կիթմիշ վէ Պաշ վէ-քիլ բաշա հաղբէթլէրի իլէ միւլագաթ իթթիքան վէ միւ-շարիէյէ թարաֆընտան ֆէվգէ-լատէ իլթիֆաթ կէօրսիւքէն սոնրա՝ Հարպկէյէ նէզարէթինէ ադիմէթ իթմիշ վէ նաղբը բաշա հաղբէթլէրի իլէ կէօրիւշիւտիր։

Բրէնտը միւշարիլէյհին Հարպա-յէ նէզարէթինէ ադիմէթ վէ ավ-տէթինտէ՝ պիր թապուր սաա-քիր սաֆպէսիմէի սէլամ օլմուշ-լար տըր։

—Ճէբէտէ Հավ-էյին պէյանընա կէօրէ՝ թարիճէյէ միսմէնէրը Տատեան Ցարամթիւն էֆ. հաղ-բէթլէրի՝ թարիճէյէ սահիբէսինտէ ճամի իթթիխազ զբլնան մնահալ-տէ պիր միւտատիմտէն պէյու է-զան վէրիրմէտիկինի խապէր ալա-բադ՝ իսմամ ճէլբ իլէ պունտան պէօյրէ եզան վէրիմէտինի էմր իթմիշ՝ վէ միւհիմճէյնտէն միւ-թէմիֆա Մէֆէնա էֆ.-տէն գալ-միշ օրան 50 գրշ մնաղը իսմամ է-ֆէնտիյէ թասսա իյլէմիշ տիր։ Միւսիթէրբը միւշարիլէյհ վէ նա-ղբը բաշա հաղալաթը մէդբիր ճամիյէ կիտէրէք՝ էյլեսընդն թէճամիանի էմր իթմիշլէր տիր։

—Մէ-քեաթիպը իսլթիտայէ չակիրտանընտ միւ-քեաֆաթ օլա-բադ մէսաալիալար իթա օրնմասը հագդընտա իրատէի Սէնիյէ սու-տուր իթմիշ տիր։

—Նիմէլքի կիւն Այմթրիա սէ-ֆիրի՝ մայէթինտէ պաշ թէրճէ-մանը պուլունարը հալտէ։ Պաալը Այէյէ կիտիպ խարիճէյէ նաղբը բաշա հաղբէթլէրի իլէ միւլա-գաթ իթմիշ տիր։

—Նպէլքանը Շահանէտէն օլուպ՝ պիր միւտատիթտէն պէրու Էլբօ-բատա պուլունան գօմանտան Տրէյտ իլէ մահ.քէմէի իսթինաֆ աղասընտան Սրիֆիան էֆէնտի տիւնքի կիւն Տէրսաատէթ կէլ-միշլէր տիր։

—Ախիրէն Տէրսաատէթ կէլիպ Օթէլ ա՝Ամէրիքէրէ Էնտիկինի եաղասըզմէզ Մաասմ կուրգօ վէ պէրաաֆէրինտէ պաղը միւթէպէր գաատընը պուլունդուզու հաղ-տէ չրգան ճումաա էրթէսի կիւ-նիւ վէ-ռէնէ վաբօրը իլէ Պրուսա-յա աղիմէթ իթմիշ տիր։

—Էվվէլքը կիւնքի նիւսխէ մէղտէ Էմիրնէ վէ Ֆիլիպէյէ սէյահաթ իտէճէկինի եաղասըզմըղ Մանսէն-եօր վանմթէլի՝ պէրապէրինտէ ըէհապիյինտէն վէ քեաթիպը խու-սուսիսի օրան Մ. Վիգօ պուլուն-տըղը հալտէ, չրգան ճումաա էր-թէսի կիւնիւ Էմիրնէյէ միւթէ-վէճճիհէն Սթամպօլան հարբ-քեմի իթմիշ տիր։ Միւշարիլէյհին օրասան Ֆիլիպէյէ կիթմէսի միւհիմէմիշ տիր։

—Խասքէօյտէն պիր Լահուտի գէղը թաթավալը պիր գունտու-բաճը իլէ պէրապէր թաթավալա գաչբով օրատա Թրխիման օլմուշ վէ գունտուբաճը իլէ էվէնմիշ տիր։ Գէղն բէտէր վէ վալիտ-սի պունու տույտուգլարընտա՝ մէրգում գունտուրաճը գարշը գէղ գաչբմա տավաը իգամ իմ միշլէր վէ իշ հիւքիմէթ թա-բարֆընտան նագարը տրգաթա այլնարադ՝ կէչէն բէնչէնպիհ աղշամը 20 գատար ժանտարմա պէրապէրիլէրինտէ պիր թա-գըմ Լահուտի իլէ խախամը պուլունտուգու հալտէ մէրգում Բուսմն թաթավատա էվինի պա-սբզ գէղը Լահուտիլէրէ թէտիմ իմիշլէր տիր։

ՊԻՐ ՀՈԳԴԱՊԱԶԸՆ ՏԻԿԻՐ ՀՈԳԴԱՊԱԶՏԱՆ ԱԼՏԱՆՄԱՍԸ

Լէան Բարիզալ պուլունան հոգ-դապաղ Հէրման՝ պիր վագթ ճէ-նուպի Ամերիգատա պուլունարը զէման Մոնթէվիտէոյ վալիսի թա-բարֆընտան վէրիլէն պիր սոսրէտէ հայրը պուլունմուշ տրը։ Մէգ-քիւր սոսրէյէ տավէթիլիլը մի-յանընտա նիմ վահչի իլ Բաթա-կօնիալը պուլունուպ պունպարա եագլայմնյա քիմսէ ճէսարէթ ի-տէմէմէ քտէ իտի։ Հոգդապաղ Հէրման պունդար իլէ պիր աղ-վագթ կէչիրմէք իւզրէ եանդ-ըլնա կիտուպ՝ անլէրտէն պիրին-նէն պրունընտան պիր բօրթու-գալ չրգարմնյա պաչլատըգտա՝ մէրգում Բաթավօնիալը քէմալը հայրէթ ու թէաճճիւպինտէն գբբ գբբմիրը քէսիլմիշ տիր։ Մուսխ-խարէն Հէրման՝ տիկէրինին պը-բունընտան տա պիր տիկի զու-բուչլըգ չէ քիպ չրգարմշ՝ վէ էլ-հասըլ Յիւնճինին՝ պրունընտան տա աղ պիր ֆարէ եավրուսը տրշա-ըը չրգարմշ տրը։ Մէրգում բա-թակոնիալը քէմալը տէրճէ խէվգ ու տէհշէթէ կիրիֆթար օլմուշ՝ տէհշէթլի պիր սէս չրգ արմշ վէ կիթմէք արզուսընտա պուլուն-տըղընը իշարէթլէ անլաթմշտը։

Բաթակոնիալըլար իլէ ուշագ-լարը մէգքիւր սուարէտէն մու-ֆարէգաթ իթթիքլէրինտէ՝ սու-արէտ պուլունան պիրճիւմէ զէ-վաթ Հէրմանը էթրաֆընա թօր-լանըպ կիւլմէյէ սէվինմէյէ վէ մումմիկ յհին իթթիկի մարի-ֆէթլէրտէն տօլպը թէպրիք ու թէհենկէ իթմէյէ պաշլամշլար տըր։

Հէրման՝ պիր թավր ու հարէ-քէթը հարիմանէ վէ միւլայիմանէ իլէ հէրքէսին մէահ ու սիթայի-շինէ միւֆիթէխիր վէ միւթէշէ-քիր պուլունմագտա ի.քէն՝ պիրա-տէն պիրէ սոաթըմ բարաքէսէմ վէ զայրհիւմ պաղըրմայա պաշ-լամշ տըր։ Զիրա Հէրմանդն ան-թիդա վէ զիգէյմէթ պիր սաա-թը՝ գօրսօնը՝ բարա քէսէսի՝ թէք ճամը կէօզմայիւ վէ մէն-տիի զայլ ու նապէտիտա օլմուշ իտի։

Եարբմ սաաթ գատար սօնրա թաթակոնիալըլարը ուշաղը ավ-տէթ իտիպ տէմիշտիր.բի՝ հոգ-գապաղ՝ իւշինեու բաթակոնի-պարընն պրունընտան ֆարէ եավ-ըրսընը չէքտիկի պրբատա մէր-գում քէնտիսինի խէվֆ ու տէհ-շէթէ տուշար օլմուշ կէօսթէրէ-ըէք օլմադ տէրեճէ եշբբգը-ղբլա պունդարը աշբրմշ իտի։ Հէրման էօմիւնտէ պէգյլէ պիր օյունա կէլմէմիշ օյուսրընտան՝ պու իշ տէյմէ հալ իլէ ֆիբրին-տէն չրգմայտաճագ տրը։

ԱԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՈՒՊ. ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնդրա 14 Հոկտ.

Խնկիլ էհամը Խնկ. Լիր.	101-9/16
Օամ. էհամը աշբլրը	13-1/4
» » գաբանը	13-
Իսթիդրաղ 65	16-1/4
» 69	14-1/2
» 71	72-1/4
» 72	26-3/4
» 73	13-1/8
Օամանլը Պանդ.աղը	22-5/8
Բուսխա իսթիդրաղը	86-3/8
Մը.ը տուլ. մութա հրատ	71-3/4
» իսթիյագլը	95-7/8
Տարրա Սանիէ (Մբարը)	73-
Ռօշիլա իսթիդրաղը (Մբարը)	92-3/4
Մանարիսթ. էհամը 1877	102-1/4
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատ	-

Բարիզ 14 Հոկտ.

Ֆրանս. էհ. 3 % ֆր.	81-57 1/2
» » % 5	116-60
Օամ. էհամը աշբլրը	13-25
» » գաբանը	13-07 1/2
Իսթիդրաղ 65 ֆր.	81-
» 69	68-
» 73	65-
Բուսմէլի չրմէ նաբքէրի	58-75
Օամ. Պանդ.աղը	817-50
Գրէսի Լիոնէ	641-25
Գրէսի Ֆօնսիէ	1432-50
Լիոն ագսիօնը	1640-
Սուէզ ագսիօնը	2730-
Բուսխա 5 % 1877	96-1/4
Իթալիա էհամը	89-25
Սբը Փօնս. մութա հրատ	362-50
Մանարիսթ.ան էհամը	101-1/2
Նուսան 6 % 1879	-
Գամպիօ 3 այ վատ	25-26

Վիէննա 14 Հոկտ.

Անգլօ Ֆիորին	-
Բուսմէլի չրմէ նաբքէրի	28-

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էհ. ուս. տիւն ագչ. գար.	14-16
Պու սապահ աշբլրը	14-14
Մբարը մութ.ահրատ. գաբ.	79-20
Պու սապահ աշբլրը	79-20
Իսթիդր. 65 (մութ.օն)	85-
» 65	79-50
» 69 (բինաբ	71-
» 72 (Պօն տիւ թրէ.)	25-50
» 73	65-
Բուսմէլի չրմէ նաբքէրի	57-25
Ագչէ Ֆրանկ	9-
Ռէբօր Դրչ.	-
Հէվալէսիդ »	35-

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ	7-08
Սթամպօլ պանդ.աղը	9-
Սօսիէթէ ժէնէրալ	5-17
Թրամվայ	3-40

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օամ. լիրաաը 100 գրշտան	Դչ. Բր.
Պէյազ մէհմիտիյէ ֆարգը	107-35
Մէճիտիյէ »	102-20
Պէշլիք »	103-30
Ալթընըզ »	124-15
Գագբը »	700-
Դրամ	1030-
Ինկիլիզ լիրաաը	110- 5
Ֆրանսազ ալթունը	87-25
Բօլ	90- 2
Գրէմից ալթունը	51-20
Գարասօն գայմէսի	9-08

ԻԼԱՆԱԹ

Խապինէի Խասսաի Շահանէտէն կէլէն իլան

Էրզադ անպարընն պիր սէնէ-լիք իտարէսինէ լազըմ չալը վէ ատի ֆասուլեա իլէ սօմա վէ ա-տի Նօհաա վէ մէրճիմէկին մի-նագասասընա թրշրինը էվվէլը բուսմինն իչիւնճիւ բաղար կիւ-նիւ պաշլանճաղընտան՝ թաղիպ օլանլարընն եէվմի մէգքիւրտ խա-ղինէի խասսաի Շահանէտէ պու-լունմալարը իլան օլունուր։

29 խլուլ 98 3—3

Էվգաֆը Հիմայուն վարիսաթը ու-մումիկէ իտարէսինտէն կէլէն իլան։

Ճէնենէթմէքեան Էպ իլ Ֆէթհ Սուլթան Մէճիտիէտ դաղի վէ Սուլթան Ասիֆա խան հաղարա-թը ճամիի շէրիֆիէրի տրշ ավա-լարընտա իշպու 99 սէնէսի թէ-դարրուպ իսէն իյար առհասրն-տա էմնալ վէ սաաղդալարը վէճճ-լէ քիչատ օլունճաղ սերկիլեր-ոէն գատիմնէն օլունակէլտիկի վէճճլէ բէամ ալընմագ, լիրան Օսմանի 100 դրշ. օլմագ, վէ պէ-տէլէրի բէշինէն թէսլիմ գբլըն-մագ իստրէ մագթուէն իլիմիզ-մէ թաքիպ օլանլարընն 100տէ 10 նիսպէթինտէ բէյ ագչէլերիլէ պէրապէր սէնէի մէդումէ գիլ-հիճճէսինին 8ինճի արիֆէ կիւ-նիւնէ գատար Լիվգաֆը Հիմա-յուն վարիսաթը Ուսմանիյէ ի-տարէսինէ կէլմէլէրի, վէ միւտ-տէթը մէգքիւրէտէն սօնրա իհա-լէի գաթիլերի իճրա գըլընճաճ-ղը իլան օլունուր։

28 խլուլ 98 5—5

Էվգաֆը Հիմայուն Մէճլիսը ի-տարէսինէն կէլէն իլան։

Խապինէի Էվգաֆը Հիմայունն խատէմէսինէ իսմալ օլունճաղ էլպիսէ իչին լիզում կէօրիւնէն չուհանրն մնհֆուզ օլան նիսմա-նէսի վէ միւնագասասընտա քի չէ-բաիթիվէճճլէ միւնագասասը իճրա օլունարագ պէհէր արշընը լիրա 100 ղրշ. հիսապլյյա թաղիպի էօհտե-սինտէ 30 ղրշտա թէգաբրուր իթթիկինտէն, պունտան աշաղը-յա թաղիպ օլանլարընն մնհը հալը բուսմինն գինճի բաղար իրթէսի կիւնինտէ դատար թէնզիլաթ գա-պուլ օլունճաղը՝ վէ իրթէսի եանի սալը կիւնիւ 100տէ 3 թէն-զիլ գապուլ օլունճաղը ճիհէթ-լէ օլ վէճճլէ թաղիպ օլանլարընն Մէճլիսը Իտարէի Էվգաֆա կէլ-մէլէրի իհթիար օլունուր։

30 խլուլ 98 3—3

ԱՆԹԻ ԻՏՐՕՍԹԻԳ

ՊՐՈՒՄԻՏՐՕԶ, ԵԱՆԻ ԹԷՐՏԷՆ ՀԱՍԸԼ ՕԼԱՆ ՅԷՆԱ ԳՕԳՈՒՅՈՒ ԻԶԱԼԷՅԷ ՄԱԽՍՈՒՍ ԹՕԶ

Մաիւմ օլսըզը վէճճլէ թէրլի մէ-տէն ազ չոգ ֆէնա գոգա վէ թէսֆ-ֆիւն հասըլ օրար։ Պուռուն տէվսը պաղատէ վէքը օլունան Անթի-Իտրօ-Ռիէ մուսիճէսի օլսուպ, պոռ իրանը վիւ-ճու